



FORUM DEUTSCHSPRACHIGER NAMIBIER FORUM OF GERMAN-SPEAKING NAMIBIANS

1-5 Fidel Castro Straße, Tel: +264 61 222 609, P.O. Box: 9779, Windhoek, Namibia
www.forum-deutsch-namibier.org

10.08.2022

PRESSEMITTEILUNG STRASSENUMBENENNUNG BERLIN

Das Forum Deutschsprachiger Namibier (FDN) ist verschiedentlich aufgefordert worden, eine Stellungnahme zu dem folgenden Thema vorzubereiten, was wir hiermit im Rahmen einer unserer Zielsetzungen, nämlich Dialogräume zu schaffen, tun.

Auf einen Vorschlag von Studierenden der Freien Universität Berlin hin soll die jetzige Iltisstraße, im Stadtteil Dahlem, benannt nach dem Kriegsschiff SMS Iltis, welches deutsche Soldaten nach China zur Niederschlagung des Boxeraufstandes, 1899 bis 1901, gebracht hatte, umbenannt werden. Die Straße liegt in unmittelbarer Nähe der Freien Universität Berlin und anderer akademischer Institute.

Der Vorschlag beinhaltet, die Straße nach Frau Nora Schimming-Chase zu benennen. Frau Schimming-Chase war die erste namibische Botschafterin in Deutschland. Sie hat sich in besonderem Maße für die Freundschaft zwischen Namibia und Deutschland nach der Unabhängigkeit Namibias eingesetzt und ist dafür vom deutschen Bundespräsidenten mit dem Bundesverdienstkreuz geehrt worden.

Das Forum Deutschsprachiger Namibier begrüßt diesen Vorschlag ausdrücklich, wird dadurch doch eine Tochter Namibias mit der Benennung einer Straße nach ihr in einer der bedeutsamsten Hauptstädte der Welt geehrt.

PRESS RELEASE STREET RENAMING BERLIN

The Forum German-speaking Namibians has been approached to comment on the proposal made by students of the Freie Universität Berlin to rename the street "Iltisstraße" in the suburb of Dahlem/Berlin. The street was named after the warship that carried German soldiers to China where they helped to suppress the boxer rebellion from 1899 to 1901.

The proposal suggests renaming the street to "Nora Schimming-Chase Straße".

Ms. Nora Schimming-Chase was Namibia's first ambassador to Germany. Her work as the ambassador for the newly independent Namibia will be remembered for her extraordinary dedication towards the friendship between the two countries. Her efforts were also acknowledged by the President of the Federal Republic of Germany by awarding her the federal cross of merit (Bundesverdienstkreuz).

In view of its objective to establish and maintain conciliatory dialogue the Forum welcomes this proposal to remember a daughter of Namibia with a street name in one of the most prominent capitals in the world.

Vorstandsmitglieder:

H. Hecht (Vorsitzender), B. Herma, M. Nambelala, H. Schneider-Waterberg, C. von Blotnitz, R. von Hase, M. von Wietersheim
Seite 1 von 1